



日期 : 2010 年 1 月 4 日
致 : 消防商會會員/非會員/參與者
由 : 葉允雄 - 訓練委員會主席
主旨 : Forum on Safety Awareness Training to FS practitioner on Compressed Gas Cylinders

各消防商會會員/非會員：

相信業界都關注早前有工人在進行保養及維修消防滅火劑自動固定裝置的壓縮氣瓶時發生意外，導致有關工人死亡及嚴重受傷的事件，因此，消防處邀請消防商會成員就處理儲壓氣瓶的安全，提交觀點和意見，並建議商會與有關生產商/代理商討及制定安全指引，以供業界人參考。

本會特別安排有關論壇於2010年1月27日舉行，並邀請到消防處、勞工處及廉政公署擔任主講嘉賓，讓業界加強了解有關法例，並與消防處及勞工處作出討論及對建議的安全指引提出意見。

論壇詳情如下：

日期：2010 年 1 月 27 日(星期三)
時間：2:30pm - 5:30pm
地點：九龍塘生產力促進局 4 樓展示廳
費用：FSICA 會員 - 消防商會會員一位(免費)
 - 消防商會會員額外參與者每位港幣 100 元正
 FEMC 會員 - 每位參與者港幣 100 元正
 非會員 - 每位參與者港幣 150 元正

備註：第 2 級消防裝置承辦商優先及先到先得接受報名

請各位有興趣出席上述講座的會員/非會員填妥附頁回條，於 1 月 15 日前傳真 21917853 或電郵 (info@fsica.org.hk) 至消防商會登記，以便安排及跟進。隨後，煩請寄回支付入場費用的劃線支票及回條，支票抬頭請寫上「香港註冊消防工程公司商會有限公司」。如有問題，請致電 2390 6368 向何小姐查詢。

葉允雄
消防商會訓練委員會主席



Date : 4 January 2010
To : All Members of FSICA, FEMC and Practitioners,
From : Tony Ip – Training Committee
Subject : Forum on Safety Awareness Training to FS practitioner on Compressed Gas Cylinders

Dear all Members of FSICA, FEMC and Practitioners,

We take pleasure to announce that a forum for the captioned subject will be organized and scheduled to be held on 27 January 2010 (Wed) by our Association. The forum Objectives are to raise the safety awareness related to handling Compressed Gas System and discuss its guidelines for Fire industry. Practitioners of the fire engineering industry who participate in the forum would certainly benefit from it.

Details of the forum are listed as follows:

Date : 27 January 2010 (Wed)
Time : 2:30pm-5:30pm
Venue : HK Productivity Council, Exhibition Hall, 4/F., HKPC Building, Kowloon Tong
Admission: FSICA member - one FOC seat for FSICA member company,
- HK\$100@head for each additional seat
FEMC member - HK\$100@head
Non-member - HK\$150@head
Speaker : FSD's officer, Labour Dept's officer and ICAC's officer
(details will be announced later)
Remarks : Priority will be given for Class 2 Registered Fire Services Installation Contractors
and the rest will be on first-come-first-served basis

For those members who are interested in attending the above seminar, please complete the attached enrollment form and fax to 21917853 or email info@fsica.org.hk for reservation before 15 Jan 2010, then mail it together with the crossed cheque to FSICA office, Room 1801, 18/F., Tung Wai Commercial Bldg., 109-111 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong. All cheques should be made payable to "The Association of Registered Fire Service Installation Contractors of Hong Kong Ltd."

Best Regards,

Tony Ip
Training Committee



Enrollment Form

Please complete this form and fax to 21917853 or email info@fsica.org.hk for reservation, then mail it together with the crossed cheque to FSICA office, Room 1801, 18/F., Tung Wai Commercial Bldg., 109-111 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong. All cheques should be made payable to "The Association of Registered Fire Service Installation Contractors of Hong Kong Ltd."

To: FSICA

Subject : Forum on Safety Awareness Training to FS practitioner on compress gas cylinders

We would like to attend the forum:

Date : 27 January 2010 (Wed)

Time : 2:30pm-5:30pm

Venue : Hong Kong Productivity Council, Exhibition Hall, 4/F., HKPC Building, Kowloon Tong

Type of Member: FSICA Member FEMC Member Non-member

RFSIC class 2 (RC2/_____)

Company: _____ Contact: _____

Address: _____

Tel no.: _____ Fax No: _____ email: _____

Participant: (Total of Participant: _____)

(1) Name _____ (2) Name _____

(1) Name _____ (4) Name _____

Payment :

I/We enclose a crossed cheque (Bank: _____ Cheque _____) payable to "The Association of Registered Fire Service Installation Contractors of Hong Kong Ltd." or "香港註冊消防工程公司商會有限公司" to cover the total cost of HK\$_____. (send the registration form together with enrolment fee to FSICA, Rm 1801, 18/F., Tung Wai Commercial Building, 109-111 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong)

Signature & Company Chop

Date:

Remarks:

- Priority will be given for Class 2 Registered Fire Services Installation Contractors and the rest will be on first-come-first-served basis.
- The Talk will be delivered in Cantonese